

چۆلەکەپەرچە-ى كلک پان (92)

سسىك دم پېھن

Cettia cetti

Bouscarle de Cetti

Cetti's Warbler

١٣ سانتىمييترە. زۆرتر خۇنەدیو دەكا ھەر بۆيە كەم دەبىئىرى و بەدەنگى دەناسرىتەوە.
پشتى قاوهىي ئامال خورمايىيە. بەرزگى سېيى مەيلەو بۆرە. كەلهكەي قاودىيىيە و ورددە
تۈركى پاشەلى رىتىيە. بىرۇنى قولەيە و سېيى. كلکى پانە و سەر كلکى خە و زۆرتر
قىيتى رادەگرىن. رەنگى وەك بولبول دەچى، بەلام بچۈوكترە. لە نېتوگىبايى كورتەبن و پېر
لە نىزىك ئاوان يان قامىشەلان دەشى. هيلاڭە لە نەدىيە لە نېتوگىيادا ساز دەكا. زۆر
ھەيە. (243)

چۆلەکەپەرچە-ى گەورە داران (95)

سسىك درختى بىزگ

Hippolais languida

Hypolais d'Upcher

Upcher's Warbler

١٤ سانتىمييترە. پشتى ئامال بۆرە. وەك چۆلەکەپەرچە زەيتۈونى داران دەچى،
كلکى لەھى ئەو گەورەتەر و پەشتر و خېتە؛ وەك چەتەرەلى دەدا. لە نېتو باغ و دارمىيۇ
و پىنجىك و داران دەشى. لە نېتو پىنجىك و سەر داران هيلاڭە ساز دەكا. ھاوینان زۆر
ھەيە. (255)

چۆلەکەپەرچە-ى گەورە زەلان (96)

سسىك تالابى بىزگ

Acrocephalus arundinaceus

Rousserolle turdoïde

Great Reed Warbler

١٨.٥ سانتىمييترە. دندووکى درېش و ئەستىورە. بروى سېيىيە. دەنگى تايىيەتى خۆتى
ھەيە. كەم واھىيە خۇنەدیو بىكا. بەنازادى لەسەر دار و تەلان دەنىشى. بەگەل هيلاڭە
ساز دەكەن. نەۋى فېرە و كاتى فېرىن كلکى پان دەكەت. لە قامىشەلانى كەنار ئاوان
هيلاڭە ھەلددەوسىتى. (244)

چۆلەکەپەرچە-ى لاوتىنان (97)

سسىك بىبدى

Phylloscopus trochilus

Pouillot fitis

Willow Warbler

١١ سانتىمييترە. زۆر وەك چۆلەکەپەرچە چىفچاف دەچى و تەنبا بەدەنگى لەو
دەناسرىتەوە. پەر و بالى كەمېك زەردەتە؛ ئاخىرى ھاوینان ئەو جىاوازىيەش نامىتىنى.
لاقى قاوهىي روونە. زۆرتر لە نېتو پىنجىكان دەشى. (256)

چۆلەکەپەرچە-ى كلک چەتىرى (93)

سسىك دم چەتىرى

Cisticola juncidis

Cisticole des joncs

Fan-tailed Warbler

١. سانتىمييترە. كاتى كورك بۇون و جووجىكە ھەللىنار لە ئاسمان بالان لېك دەدا و
بەدەنگى دەناسرىتەوە. وەكى دىكە خۇنەدیو دەكا. خەتى دەورى چاوى ھەيە. سەرى
پەر و بالى خەتى زەردى مەيلەو سوورى پىيەكشاوه كە بۇونەتە رىت پى. گەرۇو و
بەرزگى سېيىيە، سىنگ و كەلهكەي ئامال خورمايىيە، كلکى كورت و خېرە و سەرى
شاپەرى بەلەكە لە نېتو زەپۈزار و چىمەن و زەلاندا دەشى. هيلاڭە خىزى بەچلىشكى
دارانەوە ھەلددەوسىتى. زۆر ھەيە. (243)

چۆلەکەپەرچە-ى كلک درېش (94)

سسىك دم دراز

Prinia gracilis

Prinia gracile

Graceful prinia

١. سانتىمييترە. كلکى لەچاولەشى زۆر درېشە؛ قىيت رايىدەگرىن يان وەك چەتەر
دەيكاتەوە. پشتى قاوهىي مەيلەو بۆرە. سەر و ملى رىتىي قاوهىيىيە. بەرزگى سېيىيە
و كەلهكەي ئامال بۆرە. خالى پەش و سېيى لە كلکىدا دەبىئىرى. لە نېتو باغ و پىنجىكى